



Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros
Support Program for the Translation and Publication of Brazilian Authors

IV Reunião de Avaliação (Resultado em conformidade com as Decisões Executivas Nº 9 e Nº 2016 publicadas no D.O.U. em 05/10/2016)

IV Evaluation Round (Selection results in accordance with Executive Decisions Nº 9 published in the Official Gazette on 05/10/2016)

Projetos selecionados
Selected applications

01. Editora: Avant-Verlag. Livro: "Tungstênio". Autor: Marcello Quintanilha. País: Alemanha. Idioma: alemão. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.500,00.

02. Editora: Corregidor. Livro: "O inferno de Wall Street e outros poemas" - seleção de "O guesa" (1884) "Harpas selvagens" (1857) e "Harpa de ouro" (1970 póstumo). Edição bilíngue. Autor: Sousândrade. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 8,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 720,00.

03. Editora: Corregidor. Livro: "Cobra norato" (edição bilíngue). Autor: Raul Bopp. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 8,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 900,00.

04. Editora: Corregidor. Livro: "Veneno remédio. O futebol e o Brasil". Autor: José Miguel Wisnik. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 950,00.

05. Editora: Grumo. Livro: "Vale quanto pesa". Autor: Silvano Santiago. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 8,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.000,00.

06. Editora: Bahoe Books. Livro: "Cumbe". Autor: Marcelo D'Saete. País: Áustria. Idioma: alemão. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.450,00.

07. Editora: Archipelago Books. Livro: "Todo cuidado é pouco!". Autor: Roger Mello. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 9,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.000,00.

08. Editora: New London. Livro: "Bons dias! Crônicas de Machado de Assis". Autor: Machado de Assis. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 8,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.500,00.

09. Editora: Restless Books. Livro: "Fim". Autora: Fernanda Torres. País: Estados Unidos. Idioma: inglês. Pontuação total: 8,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.000,00.

10. Editora: Anacaona. Livro: "Fogo morto". Autor: José Lins do Rego. País: França. Idioma: francês. Pontuação total: 9. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.

11. Editora: Anacaona. Livro: "Vasto mundo". Autora: Maria Valéria Rezende. País: França. Idioma: francês. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.
12. Editora: Printa Books. Livro: "Amar, verbo intransitivo". Autor: Mário de Andrade. País: Grécia. Idioma: grego. Pontuação total: 9. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.
13. Editora: Jelenkor Kiadó. Livro: "Lavoura arcaica". Autor: Raduan Nassar. País: Hungria. Idioma: húngaro. Pontuação total: 8,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 750,00.
14. Editora: Ilmor LTD. Livro: "A causa secreta". Autor: Machado de Assis. País: Israel. Idioma: espanhol. Pontuação total: 9. Bolsa aprovada no valor de US\$ 230,00.
15. Editora: Ilmor LTD. Livro: "A causa secreta". Autor: Machado de Assis. País: Israel. Idioma: hebraico. Pontuação total: 9. Bolsa aprovada no valor de US\$ 160,00.
16. Editora: Edizioni Nottetempo. Livro: "Há mundo por vir? Ensaio sobre os fins e o meio". Autores: Déborah Danowski e Eduardo Viveiros de Castro. País: Itália. Idioma: italiano. Pontuação total: 9,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.
17. Editora: Casa Editrice Giuntina. Livro: "O romance inacabado de Sofia Stern". Autor: Ronaldo Wrobel. País: Itália. Idioma: italiano. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.
18. Editora: Integra Creative. Livro: "Na janela do trem". Autora: Lucia Hiratsuka. País: Malásia. Idioma: malaio. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.000,00.
19. Editora: Sexto Piso. Livro: "Lavoura arcaica". Autor: Raduan Nassar. País: México. Idioma: espanhol. Pontuação total: 9,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.300,00.
20. Editora: Editorial Pasacalle. Livro: "Contos amazônicos". Autor: Inglês de Souza. País: Peru. Idioma: espanhol. Pontuação total: 8,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.700,00.
21. Editora: Polvo. Livro: "Coisas de adornar paredes". Autor: José Aguiar. País: Portugal. Idioma: português. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.500,00.
22. Editora: Afrontamento/Teodolito. Livro: "Entropia". Autor: Alexandre Marques Rodrigues. País: Portugal. Idioma: português. Pontuação total: 7,9. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.000,00.
23. Editora: Oneworld Publications. Livro: "A vida invisível de Eurídice Gusmão", Autora: Martha Batalha. País: Reino Unido. Idioma: inglês. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.
24. Editora: Clio. Livro: "Pedagogia da autonomia: saberes necessários à prática educativa". Autor: Paulo Freire. País: Sérvia. Idioma: sérvio. Pontuação total: 8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.500,00.
25. Editora: Modernista. Livro: "Lavoura arcaica". Autor: Raduan Nassar. País: Suécia. Idioma: sueco. Pontuação total: 9. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.

Projetos classificados
Applications awaiting confirmation

01. Editora: Arcoiris. Livro: "Hotel Atlântico". Autor: João Gilberto Noll. País: Itália. Idioma: italiano. Pontuação total: 7,8. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.
02. Editora: Cigoja. Livro: "Uma aprendizagem ou o livro dos prazeres". Autora: Clarice Lispector. País: Sérvia. Idioma: sérvio. Pontuação total: 7,7. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.500,00.
03. Editora: Limes Verlag (Random House GmbH). Livro: "Dias perfeitos". Autor: Raphael Montes. País: Alemanha. Idioma: alemão. Pontuação total: 7,6. Bolsa aprovada no valor de US\$ 2.500,00.
04. Editora: Anacaona. Livro: "Os livros de Sayuri". Autora: Lúcia Hiratsuka. País: França. Idioma: francês. Pontuação total: 7,5. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.400,00.
05. Editora: Modernista. Livro: "Um copo de cólera". Autor: Raduan Nassar. País: Suécia. Idioma: sueco. Pontuação total: 7,4. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.600,00.
06. Editora: Polvo. Livro: "Hinário nacional". Autor: Marcello Quintanilha. País: Portugal. Idioma: português. Pontuação total: 7,3. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.500,00.
07. Editora: Corregidor. Livro: "Poesia e crise. Ensaio sobre a 'crise da poesia' como topos da modernidade". Autor: Marcos Siscar. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 7,2. Bolsa aprovada no valor de US\$ 800,00.
08. Editora: Ombra GVG. Livro: "A chave de casa". Autora: Tatiana Salem Levy. País: Albânia. Idioma: albanês. Pontuação total: 7,1. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.500,00.
09. Editora: Anacaona. Livro: "O livreiro do Alemão". Autor: Otávio Junior. País: França. Idioma: francês. Pontuação total: 7. Bolsa aprovada no valor de US\$ 1.000,00.
10. Editora: Corregidor. Livro: "Sem receita. Ensaio e canções". Autor: José Miguel Wisnik. País: Argentina. Idioma: espanhol. Pontuação total: 7. Bolsa aprovada no valor de US\$ 950,00.